

441268-2026 - Gara

Francia – Servizi di formazione specialistica – Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé

OJ S 121/2026 26/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

E-mail: claudie.didier@intradef.gouv.fr

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Difesa

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé

Descrizione: La présente consultation concerne la réalisation de prestations de formation dans les domaines général, professionnel, aéronautique et certifications reconnues à la langue anglaise pour des personnels en fonction au service industriel de l'aéronautique (SIAé) du ministère des armées et des anciens combattants. Selon leurs activités professionnelles, ingénieurs, techniciens, militaires, ouvriers de la production et personnels affectés aux fonctions de soutien, ont besoin de manier la langue anglaise, à des niveaux d'application différents, pour être capable notamment : - d'utiliser de la documentation technique aéronautique ou des cartes de travail rédigées en anglais, - communiquer de manière écrite ou orale avec des anglophones, - rédiger des devis ou des documents en anglais, - participer à des réunions, des entretiens téléphoniques, des négociations en anglais, - suivre des formations dispensées en anglais. Les prestations attendues peuvent être demandées selon plusieurs formules : - en inter ou en intra, dans un centre de formation du titulaire ou en intra sur site - en cours par groupe ou en cours particuliers - en présentiel ou à distance (par visioconférence, téléphone, e-learning).

Identificativo della procedura: 92a4c7c2-9248-45b7-b995-4bf740916772

Identificativo interno: 26086MGFXPBL

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80510000 Servizi di formazione specialistica

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Atelier Industriel de l'Aéronautique de Clermont-Ferrand 161, Avenue du Brezet CS 70501

Località: Clermont-Ferrand Cedex 02

Codice postale: 63028

Suddivisione del paese (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Paese: Francia

Informazioni supplementari: Les documents nécessaires pour candidater sont téléchargeables sur la PLACE (<https://www.marches-publics.gouv.fr>). Entrer le numéro de référence 26086MGFXPBL dans "Annonces/Recherche rapide" puis cliquer sur "Accéder à la consultation" et télécharger les pièces de la consultation en cliquant sur "En savoir plus sur la consultation". Ces documents peuvent également être demandés au point de contact indiqué à la rubrique 8.1 du présent avis. La présente procédure est une procédure négociée avec mise en concurrence préalable qui se déroulera en deux phases distinctes : la première phase concerne la sélection des candidatures et la seconde phase l'examen des offres remises par les candidats préalablement sélectionnés.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2009/81/CE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé

Descrizione: Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé. La présente procédure donnera lieu à un accord-cadre fractionné à bons de commande. Cet accord-cadre fixera toutes les conditions d'exécution et ne sera pas complété par un marché subséquent ultérieur. Les montants de l'accord-cadre indiqués à la rubrique 2.1.3 sont une estimation sans engagement de la part de l'Etat. La durée maximale de l'accord-cadre est indiquée à la rubrique 5.1.3. Les caractéristiques principales de l'accord-cadre sont les suivantes : accord-cadre à bons de commande d'une durée unique de 5 ans. Le montant minimal de cet accord-cadre est de 65 000 euros.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80510000 Servizi di formazione specialistica

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: AIA Bordeaux et de Croix d'Hins

Località: FLOIRAC

Codice postale: 33270

Suddivisione del paese (NUTS): Gironde (FRI12)

Paese: Francia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: AIA CUERS PIERREFEU Plan de Loube Farembert

Località: PIERREFEU DU VAR

Codice postale: 33270

Suddivisione del paese (NUTS): Var (FRL05)

Paese: Francia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: AIA CLERMONT FERRAND 161 AVENUE DU BREZET
Località: CLERMONT FERRAND
Codice postale: 63100
Suddivisione del paese (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)
Paese: Francia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: AIA AMBERIEU EN BUGHEY AVENUE DU COLONEL CHAMBONNET
Località: AMBERIEU EN BUGHEY
Codice postale: 01508
Suddivisione del paese (NUTS): Ain (FRK21)
Paese: Francia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: AIA DE BRETAGNE ANTENNE DE LANN-BIHOUE ROUTE
DEPARTEMENTALE 765
Località: QUEVEN
Codice postale: 56530
Suddivisione del paese (NUTS): Morbihan (FRH04)
Paese: Francia
Informazioni supplementari: Ce marché s'exécute aussi sur l'antenne de Landivisiau et de Lanvéoc-Poulmic

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Direction du SIAé 16 Bis avenue prieur de la Côte d'Or
Località: ARCUEIL
Codice postale: 94110
Suddivisione del paese (NUTS): Val-de-Marne (FR107)
Paese: Francia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 60 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 1 034 500,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Informazioni supplementari: - Atelier industriel de l'aéronautique d'Ambérieu-en-Bugey (AIA AB) - Atelier industriel de l'aéronautique de Bordeaux (AIA BX) et son annexe de Croixd'Hins (CH), - Atelier industriel de l'aéronautique de Cuers-Pierrefeu (AIA CP) et de son antenne de Hyères et de Phalsbourg - Atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand (AIA CF) et du détachement de Phalsbourg et ses antennes d'Orléans et Evreux - Atelier industriel de l'aéronautique de Bretagne (AIA BR) et ses entités (Landivisiau, Lanvéoc-Poulmic et Lann-Bihoué), - La Direction du Service à Arcueil (DS ARC).

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Critères relatifs à la situation personnelle d'opérateurs économiques (susceptibles d'entraîner leur exclusion), y compris exigences relatives à leur inscription à un registre professionnel ou du commerce Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : La recevabilité de la candidature est subordonnée à la fourniture des pièces administratives suivantes : - Formulaire DC1 correctement renseigné. Il doit comporter l'ensemble des attestations prévues aux articles L. 2341-1 à L.2341-3 et L.2141-7 du code de la commande publique - Formulaire DC2 correctement renseigné, y compris la rubrique relative à la nationalité du candidat - Les formulaires DC1 et DC2 fournis par le candidat doivent être à la dernière édition en vigueur disponible sur le site [http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-](http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat) du-candidat

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Critères relatifs à la situation personnelle de sous-traitants (susceptibles d'entraîner leur rejet), y compris exigences relatives à leur inscription à un registre professionnel ou du commerce Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : Si le candidat demande que soient prises en compte les capacités d'un sous-traitant, il justifiera également des capacités de ce sous-traitant et apportera la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché (en fournissant, par exemple, un DC2 de son sous traitant).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Critères relatifs à la capacité technique et/ou professionnelle d'opérateurs économiques (susceptibles d'entraîner leur exclusion) Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : Capacité du candidat : preuves par tous les moyens des capacités détenues (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, critères précis de qualification des personnels, procédures validées, catalogues de formation ou tout autre document permettant d'apprécier la capacité du candidat à dispenser les formation inter attendues ...) dans le domaine de de la formation en anglais aéronautique OU références sur les cinq dernières années dans le domaine de la formation en anglais aéronautique en précisant la nature et la date du travail réalisé et le client concerné ainsi que ses coordonnées.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Critères relatifs à la capacité technique et/ou professionnelle de sous-traitants (susceptibles d'entraîner leur rejet) Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : Dans le cas où le candidat ne dispose pas de toutes les capacités requises pour l'acceptation de la candidature : preuves par tous les moyens des capacités détenues par le sous-traitant (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées, ...) ou références sur les cinq dernières années du sous-traitant dans le domaine sous-traité ET preuve que le candidat disposera des capacités du sous-traitant pour l'exécution du marché

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Costo

Descrizione: Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères énoncés dans le cahier des charges, dans l'invitation à soumissionner ou à négocier, ou dans le document descriptif

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Indicazione obbligatoria del subappalto: Quota dell'appalto che l'offerente intende subappaltare
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese
Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: /

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Les groupements momentanés d'entreprises sont acceptés. Ils peuvent être solidaires ou conjoints. Toutefois, en cas de groupement conjoint, le mandataire devra être solidaire des autres membres du groupement.

Accordo finanziario: Le mode de règlement proposé par l'administration est le virement. Les paiements (avance éventuelle, acomptes éventuels, règlements partiels définitifs et solde) au titre du présent accord-cadre s'effectuent conformément aux articles L.2391-1 à L.2391-4 et R.2391-1 à R.2391-7, R.2391-11 à R.2391-17 du code de la commande publique. Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires. La forme des prix (ferme ou révisable) sera fixée dans le cahier des clauses administratives particulières. Le délai global de paiement est fixé à 30 jours maximum. La monnaie de compte du marché est l'euro.

Subappalto:

L'appaltatore deve indicare qualsiasi modifica a livello dei subappaltatori durante l'esecuzione dell'appalto.

5.1.15. Tecnica**Accordo quadro:**

Accordo quadro, senza riapertura della gara

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Informazioni sui termini per il riesame: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE CLERMONT FERRAND, 6 Cours Sablon, CS 90129, 63033 CLERMONT FERRAND Cedex 1 L'organisation chargée d'informer des recours est le greffe du tribunal précité

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées) - AIA CLERMONT-FERRAND / HAEJ

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

Organizzazione che tratta le offerte: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

Servizio: ATELIER INDUSTRIEL DE L'AÉRONAUTIQUE CLERMONT-FERRAND

Indirizzo postale: 161, avenue du Brézet CS 70501

Località: CLERMONT-FERRAND CEDEX 2

Codice postale: 63028

Suddivisione del paese (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Paese: Francia

Referente: se référer au document « Modalités de remise des candidatures » téléchargeable sur la PLACE (cf. "Adresse(s) Internet" et rubrique 2.1.4 "Informations complémentaires" ci-dessus)

E-mail: claudie.didier@intradef.gouv.fr

Telefono: +33473425646

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Profilo del committente: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Altri referenti:

Nome ufficiale: AIA CLERMONT-FERRAND / HAEJ

Indirizzo postale: Sous-direction des Achats Affaires juridiques 161, avenue du Brézet - CS 70501

Località: CLERMONT-FERRAND CEDEX 2

Codice postale: 63028

Suddivisione del paese (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)

Paese: Francia

E-mail: siae.resp-aff-juridique.fct@intradef.gouv.fr

Telefono: 0473424435

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 55723f20-0e4f-40d9-bd3c-e50dd7010759 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 18

Data di trasmissione dell'avviso: 25/06/2026 06:21:15 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 441268-2026

Numero dell'edizione della GU S: 121/2026

Data di pubblicazione: 26/06/2026